

# WIRELESS LED CONTROLLER

SA5633



(EN) SAFETY WARNINGS, PRECAUTIONS FOR USE AND RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

(FR) AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ, PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

(ES) ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD, PRECAUCIONES DE USO Y RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE

(DE) SICHERHEITSWARNUNGEN, VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG UND UMWELTFREUNDLICHKEIT

(NL) VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK EN RESPECT VOOR HET MILIEU

(PT) AVISOS DE SEGURANÇA, PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E RESPEITO PELO AMBIENTE

(IT) AVVERTENZE DI SICUREZZA, PRECAUZIONI D'USO E RISPETTO DELL'AMBIENTE



WWW.SUBSONIC.COM

## CONTACT & SUPPORT



SUBSONIC

314, allée des noisetiers  
69760 Limonest - France

contact@subsonic.com  
www.subsonic.com

## PRECAUTIONS OF USE

### Safety

This product has been designed to offer the best possible safety guarantees. However, any electrical device used incorrectly may cause fire, electric shock or personal injury. To ensure safe operation, please observe the following instructions.

Follow all warnings, precautions and instructions. If you are in any doubt about any information given in this manual, please contact our customer service department on our website.

If the product operates abnormally, emits abnormal odours or sounds or heats up excessively, stop using it immediately and disconnect all its cables.

Vibration function :

- If the controller is placed on a flat surface, the vibration may cause it to fall, resulting in injury or malfunction.
- Do not use the vibration function if you suffer from pain or injury to your hands or arms.

Young children:

Keep this product out of the reach of young children. This product is not intended for children under the age of 7. Young children are liable to swallow small parts, injure themselves with cables or cause accidents or malfunctions.

Environmental safety:

Always be aware of your surroundings when using your controller. Keep away from people, animals, objects and other items that you could bump into, knock over or trip over when using your controller.

### Use and handling

Breaks:

- Avoid prolonged use of the controller. Take 15-minute breaks every hour.
- Avoid playing when you are tired or need to sleep.
- Stop using the product immediately if you start to feel tired or experience an unpleasant sensation in your hands or arms while using the controller. If the symptoms persist, consult a doctor.
- If you experience any of the following health problems, stop playing immediately: dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness, unpleasant sensations or pain in any part of your body, such as your eyes, ears or hands.

Motion sensors :

When using the motion detection function, be aware of the following points. An impact between the controller and a person or object could cause an accident, injury or malfunction.

- Before using the motion detection function, make sure you have enough space around you.
- Hold the controller firmly to prevent it from slipping out of your hand.
- If you are using the controller while it is connected to the console using a USB cable, do not use the motion detection function.

Battery :

- Handle the battery with the utmost care. Incorrect use can cause fires or burns.
- Never open, crush, heat or set fire to the battery.

- Do not leave the battery charging for a prolonged period when the product is not in use.
- Do not handle a damaged or leaking battery.

#### Placement and handling :

- Do not use the cables if they have been damaged or modified.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, inclined or subject to vibration.
- Do not place the product on the floor or where there is a risk of tripping or falling.
- Do not allow liquids or small particles to enter the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- Do not touch the product during a thunderstorm.
- Do not place heavy objects on the product, accessories or cables, or throw, drop or subject the product to violent shocks.
- Do not stand on the product or place any object on it.
- Do not touch the ports or insert foreign objects inside the product.
- If there is dust or foreign matter on the connectors, remove them with a dry cloth before making the connection.
- Never dismantle or modify the product.
- The product and its parts are made from plastic, metal and electronic materials. When disposing of these materials, please follow your local regulations.

#### Cleaning

Follow the instructions below to prevent any damage or discolouration to the exterior of the product.

- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply detergent, insecticide or other volatile substances.
- Do not use solvents or other chemical products. Do not use chemically treated cloths.

#### Storage advice

- Do not expose the product to high temperatures, excessive humidity or direct sunlight during operation, transport or storage.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

## SAFETY WARNINGS

#### Handling lithium-ion batteries

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If battery fluid leaks, do not touch it, stop using the product immediately and contact our technical support service. Battery fluid in contact with the eyes can cause blindness.

#### Radio waves

Radio waves can affect electrical equipment and medical devices (e.g. pacemakers) and may cause malfunction or even injury. Do not use the controller in places where the use of a wireless network is prohibited, such as hospitals.

#### Interference with medical equipment

The controller contains magnets and uses radio signals and other components that generate electromagnetic fields, which can interfere with pacemakers and other medical implants. Always keep the device and its charger at a safe distance from these types of medical devices. If you wear one of these devices, consult a healthcare professional before using the controller. If you think that the controller interferes with your

pacemaker or any other medical implant, disconnect it and consult your doctor for specific information about your medical device.

## RESPECT FOR THE ENVIRONMENT



The presence of one of these symbols on our packaging, electrical products or batteries indicates that they must not be disposed of as household waste in the EU, the UK or other countries with separate waste collection systems. To ensure correct disposal, please dispose of the product at an authorised collection centre in accordance with current local legislation and regulations. Some retailers will dispose of electrical products and batteries free of charge when you buy new products in the same category. Small electronic products may also be disposed of free of charge by certain retailers in EU countries or the UK. Ask your local retailer if they provide this service for the products you wish to dispose of. In this way, you will be helping to conserve natural resources and improve environmental protection through the proper treatment and disposal of electrical waste.

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

### Sécurité

Ce produit a été conçu pour offrir les meilleures garanties de sécurité possible. Cependant, tout dispositif électrique utilisé de manière incorrecte risque de provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure corporelle. Pour un fonctionnement en toute sécurité, veuillez respecter les consignes suivantes.

Respectez l'ensemble des avertissements, précautions et instructions. Si vous avez un doute au sujet d'une information fournie dans le présent manuel, contactez notre service clientèle sur notre site internet.

Si le produit fonctionne de façon anormale, qu'il émet des odeurs ou des sons anormaux ou qu'il chauffe excessivement, arrêtez immédiatement de l'utiliser et débranchez tous ses câbles.

#### Fonction de vibration :

- Si la manette est posée sur une surface plane, la vibration est susceptible d'entraîner sa chute, ce qui peut provoquer une blessure ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas la fonction de vibration si vous souffrez de douleurs ou de blessure aux mains ou aux bras.

#### Jeunes enfants :

Tenez ce produit hors de portée des jeunes enfants. Ce produit n'est pas destiné à des enfants de moins de 7 ans. Les jeunes enfants sont susceptibles d'avaler des petites pièces, de se blesser avec les câbles ou de provoquer des accidents ou dysfonctionnements.

#### Sécurité de l'environnement :

Soyez toujours conscient de ce qui vous entoure lorsque vous utilisez votre manette. Veillez à ne pas vous approcher de personnes, d'animaux, d'objets ni d'autres éléments que vous pourriez heurter ou renverser, ou sur lesquels vous pourriez trébucher lorsque de l'utilisation.

### Utilisation et manipulation

#### Pauses :

- Évitez toute utilisation prolongée de la manette. Faites des pauses de 15 minutes toutes les heures.
- Évitez de jouer lorsque vous êtes fatigué ou que vous avez besoin de sommeil
- Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous commencez à ressentir de la fatigue ou une sensation désagréable au niveau des mains ou des bras pendant que vous utilisez la manette. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Si vous rencontrez l'un des problèmes de santé suivantes, arrêtez immédiatement de jouer : vertiges, nausées, fatigue ou symptômes similaires au mal des transports, sensations désagréables ou douleurs dans une partie de votre corps, comme les yeux, les oreilles ou les mains.

#### Capteurs de mouvement :

Lorsque vous utilisez la fonction de détection de mouvements, soyez attentifs aux points suivants. Un choc entre la manette et une personne ou un objet peut provoquer un accident, une blessure ou un dysfonctionnement.

- Avant toute utilisation de la fonction de détection de mouvements, assurez-vous de disposer de suffisamment d'espace autour de vous.
- Tenez fermement la manette de façon à éviter qu'elle ne vous glisse des mains.
- Si vous utilisez la manette pendant qu'elle est connectée à la console à l'aide d'un câble USB, n'utilisez pas la fonction de détection de mouvement.

#### Batterie :

- Manipulez la batterie avec le plus grand soin. Une mauvaise utilisation peut provoquer des incendies ou des brûlures.
- N'essayez jamais d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre le feu à la batterie.
- Ne laissez pas la batterie en charge pendant une durée prolongée lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne manipulez pas une batterie endommagée ou qui fuit.

#### Placement et manipulation :

- N'utilisez pas les câbles s'ils ont été endommagés ou modifiés.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, inclinées ou soumises à des vibrations.
- Ne posez pas le produit sur le sol ou à un endroit présentant des risques de trébuchement ou de chute.
- Ne laissez pas de liquide ou de petites particules pénétrer dans le produit.
- Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
- Ne touchez pas le produit pendant un orage.
- Ne posez aucun objet lourd sur le produit, les accessoires ou les câbles, ne lancez pas le produit, ne le laissez pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ne montez pas sur le produit et ne placez aucun objet dessus.
- Ne touchez pas les ports de n'insérez pas de corps étrangers à l'intérieur du produit.
- En cas de présence de poussière ou de corps étrangers sur les connecteurs, retirez-les avec un chiffon sec avant d'effectuer la connexion.
- Ne démontez et ne modifiez jamais le produit.
- Le produit et ses pièces sont fabriqués avec des matériaux plastiques, métalliques et électroniques. Lors de la mise au rebut, veuillez suivre la réglementation locale applicable pour de tels matériaux.

#### Nettoyage

Conformez-vous aux instructions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
- N'appliquez pas de détergent, d'insecticide ou d'autres substances volatiles.
- N'utilisez aucun solvant ou autre produit chimique. N'utilisez aucun chiffon ayant été traité chimiquement.

#### Conseil de stockage

- N'exposez pas le produit à des températures élevées, à une humidité excessive ou aux rayons directs du soleil pendant son fonctionnement, son transport et son stockage.
- N'exposez pas le produit à la poussière, à la fumée ou à la vapeur.

## Avertissements de sécurité

#### Manipulation des batteries au lithium-ion

Ne manipulez pas les batteries lithium-ion présentant des dommages ou une fuite. En cas de fuite de liquide de la batterie, ne le touchez surtout pas et cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez notre service d'assistance technique. Le contact du liquide de la batterie avec les yeux peut provoquer la cécité.

#### Ondes radio

Les ondes radio peuvent affecter les équipements électriques et les dispositifs médicaux (par exemple, les stimulateurs cardiaques) et risquent d'entraîner des dysfonctionnements, voire des blessures. N'utilisez pas la manette dans un lieu dans lequel l'utilisation d'un réseau sans fil est interdite, comme les hôpitaux.

### **Interférences avec les appareils médicaux**

La manette contient des aimants et utilise des signaux radio et d'autres composants qui génèrent des champs électromagnétiques, qui peuvent interférer avec les pacemakers et d'autres implants médicaux. Maintenez toujours l'appareil et son chargeur à une distance de sécurité de ces types d'appareils médicaux. Si vous portez l'un de ces appareils, adressez-vous à un professionnel de santé avant d'utiliser la manette. Si vous pensez que cette dernière interfère avec votre pacemaker ou tout autre implant médical, débranchez-la et consultez votre médecin pour obtenir des informations spécifiques en fonction de votre appareil médical.

## **RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT**



La présence de l'un de ces symboles sur nos emballages, produits électriques ou batteries indique que ces derniers ne doivent pas être mis au rebut comme déchets ménagers au sein de l'UE, au Royaume-Uni ou dans d'autres pays disposant de systèmes de collecte séparée des déchets. Pour assurer un traitement correct de la mise au rebut, veuillez procéder à la mise au rebut auprès d'un centre de collecte agréé et dans le respect de la législation locale en vigueur et des prescriptions en la matière. La mise au rebut des produits électriques et des batteries peut être assurée gratuitement chez certains revendeurs au moment de l'achat de produits neufs appartenant à la même catégorie. De plus, la mise au rebut des petits produits électroniques pourra être assurée gratuitement par certaines enseignes implantées dans les pays de l'UE ou du Royaume-Uni. Demandez à votre revendeur local s'il assure ce service pour les produits que vous souhaitez mettre au rebut. Vous aiderez ainsi à préserver les ressources naturelles et à améliorer la protection de l'environnement par un traitement et une mise au rebut adaptés des déchets électriques.

## PRECAUCIONES DE USO

### Seguridad

Este producto ha sido diseñado para ofrecer las máximas garantías de seguridad. No obstante, cualquier dispositivo eléctrico utilizado de forma incorrecta puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales. Para garantizar un funcionamiento seguro, tenga en cuenta las siguientes instrucciones. Siga todas las advertencias, precauciones e instrucciones. Si tiene alguna duda sobre la información contenida en este manual, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de nuestra página web.

Si el producto funciona de forma anormal, emite olores o sonidos anormales o se calienta en exceso, deje de utilizarlo inmediatamente y desconecte todos sus cables.

### Función de vibración :

- Si el mando se coloca sobre una superficie plana, la vibración puede hacer que se caiga, provocando lesiones o fallos de funcionamiento.
- No utilice la función de vibración si sufre dolores o lesiones en las manos o los brazos.

### Niños pequeños:

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños pequeños. Este producto no está destinado a niños menores de 7 años. Los niños pequeños pueden tragarse piezas pequeñas, hacerse daño con los cables o provocar accidentes o fallos de funcionamiento.

### Seguridad medioambiental:

Sea siempre consciente de su entorno cuando utilice su mando. Manténgase alejado de personas, animales, objetos y otros elementos con los que pueda chocar, golpear o tropezar cuando utilice el mando.

### Uso y manejo

#### Pausas:

- Evite el uso prolongado del mando. Haz descansos de 15 minutos cada hora.
- Evite jugar cuando esté cansado o necesite dormir.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si empieza a sentirse cansado o experimenta una sensación desagradable en las manos o los brazos mientras utiliza el mando. Si los síntomas persisten, consulte a un médico.
- Si experimenta alguno de los siguientes problemas de salud, deje de jugar inmediatamente: mareos, náuseas, fatiga o síntomas similares al mareo, sensaciones desagradables o dolor en cualquier parte del cuerpo, como los ojos, los oídos o las manos.

#### Detectores de movimiento :

Cuando utilice la función de detección de movimiento, tenga en cuenta los siguientes puntos. Un impacto entre el mando y una persona u objeto podría causar un accidente, una lesión o un mal funcionamiento.

- Antes de utilizar la función de detección de movimiento, asegúrese de que dispone de suficiente espacio a su alrededor.
- Sujete firmemente el mando para evitar que se le resbale de la mano.
- Si utilizas el mando mientras está conectado a la consola mediante un cable USB, no utilices la función de detección de movimiento.

#### Batería :

- Manipule la batería con sumo cuidado. Un uso incorrecto puede provocar incendios o quemaduras.
- Nunca abra, aplaste, caliente ni prenda fuego a la batería.
- No deje la batería cargando durante un período prolongado cuando el producto no esté en uso.
- No manipule una batería dañada o con fugas.

#### Colocación y manipulación :

- No utilice los cables si han sido dañados o modificados.
- No coloque el producto sobre superficies inestables, inclinadas o sujetas a vibraciones.
- No coloque el producto en el suelo o donde exista riesgo de tropiezo o caída.
- No permita que entren líquidos o partículas pequeñas en el producto.
- No toque el producto con las manos mojadas.
- No toque el producto durante una tormenta.
- No coloque objetos pesados sobre el producto, los accesorios o los cables, ni tire, deje caer o someta el producto a golpes violentos.
- No se ponga de pie sobre el producto ni coloque ningún objeto sobre él.
- No toque los puertos ni introduzca objetos extraños en el interior del producto.
- Si hay polvo o cuerpos extraños en los conectores, retírelos con un paño seco antes de realizar la conexión.
- No desmonte ni modifique nunca el producto.
- El producto y sus piezas están fabricados con plástico, metal y materiales electrónicos. Al desechar estos materiales, respete la normativa local.

#### Limpieza

Siga las siguientes instrucciones para evitar cualquier daño o decoloración en el exterior del producto.

- Limpie con un paño suave y seco.
- No aplique detergente, insecticida u otras sustancias volátiles.
- No utilice disolventes ni otros productos químicos. No utilice paños tratados químicamente.

#### Consejos de almacenamiento

- No exponga el producto a altas temperaturas, humedad excesiva o luz solar directa durante su funcionamiento, transporte o almacenamiento.
- No exponga el producto al polvo, humo o vapor.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

#### Manipulación de baterías de iones de litio

No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas. Si el líquido de la batería gotea, no lo toque, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica. El líquido de la batería en contacto con los ojos puede causar ceguera.

#### Ondas de radio

Las ondas de radio pueden afectar a los equipos eléctricos y a los dispositivos médicos (por ejemplo, marcapasos) y pueden causar fallos de funcionamiento o incluso lesiones. No utilice el mando en lugares donde esté prohibido el uso de una red inalámbrica, como hospitales.

#### Interferencias con equipos médicos

El mando contiene imanes y utiliza señales de radio y otros componentes que generan campos electromagnéticos, que pueden interferir con marcapasos y otros implantes médicos. Mantenga siempre el aparato y su cargador a una distancia segura de este tipo de dispositivos médicos. Si lleva uno de estos dispositivos, consulte a un profesional sanitario antes de utilizar el mando. Si cree que el mando interfiere con su marcapasos o cualquier otro implante médico, desconéctelo y consulte a su médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico.

## RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE



La presencia de uno de estos símbolos en nuestros envases, productos eléctricos o pilas indica que no deben eliminarse como residuos domésticos en la UE, el Reino Unido u otros países con sistemas de recogida selectiva de residuos. Para garantizar una eliminación correcta, deseche el producto en un centro de recogida autorizado de acuerdo con la legislación y normativa locales vigentes. Algunos comercios eliminan gratuitamente los productos eléctricos y las pilas al comprar productos nuevos de la misma categoría. Algunos minoristas de países de la UE o del Reino Unido también pueden deshacerse gratuitamente de pequeños productos electrónicos. Pregunte a su distribuidor local si ofrece este servicio para los productos que desea desechar. De este modo, contribuirá a conservar los recursos naturales y a mejorar la protección del medio ambiente mediante el tratamiento y la eliminación adecuados de los residuos eléctricos.

## VORSICHTSMAßNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

### Sicherheit

Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass es die höchstmögliche Sicherheit bietet. Dennoch können unsachgemäß verwendete elektrische Geräte Feuer, einen elektrischen Schlag oder Körperverletzungen verursachen. Für einen sicheren Betrieb sollten Sie die folgenden Hinweise beachten.

Beachten Sie alle Warnungen, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen. Wenn Sie sich bezüglich einer in dieser Anleitung enthaltenen Information nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte über unsere Website an den Kundendienst.

Wenn das Produkt ungewöhnlich funktioniert, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche von sich gibt oder sich übermäßig erhitzt, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und ziehen Sie alle Kabel aus der Steckdose.

### Vibrationsfunktion :

- Wenn der Controller auf einer flachen Oberfläche liegt, kann die Vibration dazu führen, dass er herunterfällt, was zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie die Vibrationsfunktion nicht, wenn Sie unter Schmerzen oder Verletzungen an Händen oder Armen leiden.

### Kleine Kinder :

Halten Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 7 Jahren bestimmt. Kleine Kinder könnten Kleinteile verschlucken, sich an Kabeln verletzen oder Unfälle bzw. Fehlfunktionen verursachen.

### Sicherheit der Umwelt :

Seien Sie sich immer Ihrer Umgebung bewusst, wenn Sie Ihren Controller benutzen. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht in der Nähe von Personen, Tieren, Gegenständen oder anderen Dingen aufhalten, die Sie bei der Verwendung anstoßen oder umwerfen oder über die Sie stolpern könnten.

## Verwendung und Handhabung

### Pausen:

- Vermeiden Sie eine längere Nutzung des Controllers. Legen Sie jede Stunde eine Pause von 15 Minuten ein.
- Vermeiden Sie das Spielen, wenn Sie müde sind oder Schlaf benötigen.
- Hören Sie sofort auf, das Produkt zu verwenden, wenn Sie während der Verwendung des Controllers Müdigkeit oder ein unangenehmes Gefühl in den Händen oder Armen verspüren. Wenn die Symptome anhalten, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Wenn bei Ihnen eines der folgenden Gesundheitsprobleme auftritt, hören Sie sofort mit dem Spielen auf: Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit oder Symptome, die der Reisekrankheit ähneln, unangenehme Empfindungen oder Schmerzen in einem Körperteil wie Augen, Ohren oder Händen.

### Bewegungssensoren :

Achten Sie bei der Verwendung der Bewegungssensorfunktion auf die folgenden Punkte. Ein Zusammenstoß zwischen dem Controller und einer Person oder einem Gegenstand kann zu einem Unfall, einer Verletzung oder einer Fehlfunktion führen.

- Achten Sie vor der Verwendung der Bewegungserkennungsfunktion darauf, dass Sie genügend Platz um sich herum haben.

- Halten Sie den Controller fest, damit er Ihnen nicht aus der Hand rutscht.
- Wenn Sie den Controller verwenden, während er über ein USB-Kabel mit der Konsole verbunden ist, dürfen Sie die Bewegungserkennungsfunktion nicht verwenden.

Akku:

- Behandeln Sie den Akku mit äußerster Sorgfalt. Unsachgemäßer Umgang kann zu Bränden oder Verbrennungen führen.
- Versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen, zu zerdrücken, zu erhitzen oder anzuzünden.
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum geladen, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Hantieren Sie nicht mit einem beschädigten oder auslaufenden Akku.

Platzierung und Handhabung :

- Verwenden Sie die Kabel nicht, wenn sie beschädigt oder verändert wurden.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf instabile, geneigte oder vibrierende Oberflächen.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf den Boden oder an einen Ort, an dem Stolper- oder Sturzgefahr besteht.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder kleinen Partikel in das Produkt eindringen.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Berühren Sie das Produkt nicht während eines Gewitters.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, das Zubehör oder die Kabel, werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Steigen Sie nicht auf das Produkt und legen Sie keine Gegenstände darauf ab.
- Berühren Sie keine Anschlüsse und führen Sie keine Fremdkörper in das Innere des Produkts ein.
- Falls sich Staub oder Fremdkörper auf den Anschlüssen befinden, entfernen Sie diese mit einem trockenen Tuch, bevor Sie eine Verbindung herstellen.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt niemals.
- Das Produkt und seine Teile sind aus Kunststoff, Metall und elektronischen Materialien hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Vorschriften, die für solche Materialien gelten.

## **Reinigung**

Befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um eine Beschädigung oder Verfärbung der Außenseite des Produkts zu vermeiden.

- Wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Tragen Sie keine Reinigungsmittel, Insektizide oder andere flüchtige Substanzen auf.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien. Verwenden Sie keine chemisch behandelten Tücher.

## **Tipps zur Lagerung**

- Setzen Sie das Produkt während des Betriebs, des Transports und der Lagerung nicht hohen Temperaturen, übermäßiger Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie das Produkt nicht Staub, Rauch oder Dampf aus.

## **SICHERHEITSWARNUNGEN**

### **Umgang mit Lithium-Ionen-Akkus**

Gehen Sie nicht mit Lithium-Ionen-Akkus um, die beschädigt sind oder auslaufen. Wenn Batterieflüssigkeit ausläuft, berühren Sie sie auf keinen Fall, sondern stellen Sie die Nutzung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich an unseren technischen Support. Der Kontakt von Batterieflüssigkeit mit den Augen kann zur Erblindung führen.

### **Radiowellen**

Radiowellen können elektrische Geräte und medizinische Geräte (z. B. Herzschrittmacher) beeinträchtigen und zu Fehlfunktionen oder sogar Verletzungen führen. Verwenden Sie den Controller nicht an Orten, an denen die Nutzung eines drahtlosen Netzwerks verboten ist, wie z. B. in Krankenhäusern.

### **Interferenzen mit medizinischen Geräten**

Der Controller enthält Magnete und verwendet Funksignale und andere Komponenten, die elektromagnetische Felder erzeugen, die Herzschrittmacher und andere medizinische Implantate stören können. Halten Sie das Gerät und das Ladegerät immer in sicherem Abstand zu diesen Arten von medizinischen Geräten. Wenn Sie ein solches Gerät tragen, wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal, bevor Sie den Controller verwenden. Wenn Sie glauben, dass der Controller Ihren Herzschrittmacher oder andere medizinische Implantate beeinträchtigt, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an Ihren Arzt, um spezifische Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät zu erhalten.

## **UMWELTFREUNDLICHKEIT**



Das Vorhandensein eines dieser Symbole auf unseren Verpackungen, elektrischen Produkten oder Batterien bedeutet, dass diese in der EU, im Vereinigten Königreich oder in anderen Ländern mit getrennten Abfallsammelsystemen nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, entsorgen Sie die Geräte bitte bei einer zugelassenen Sammelstelle und unter Einhaltung der geltenden lokalen Gesetze und Vorschriften. Die Entsorgung von elektrischen Produkten und Batterien kann bei einigen Händlern beim Kauf neuer Produkte derselben Kategorie kostenlos erfolgen. Außerdem kann die Entsorgung von kleinen elektronischen Produkten bei einigen Einzelhändlern in der EU oder im Vereinigten Königreich kostenlos sein. Fragen Sie Ihren Händler vor Ort, ob er diesen Service für die Produkte anbietet, die Sie entsorgen möchten. Durch die richtige Behandlung und Entsorgung von Elektroschrott helfen Sie, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt besser zu schützen.

## VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

### **Veiligheid**

Dit product is ontworpen om de best mogelijke veiligheidsgaranties te bieden. Elk elektrisch apparaat dat verkeerd wordt gebruikt, kan echter brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken. Neem de volgende instructies in acht voor een veilig gebruik.

Volg alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies. Als u twijfelt over informatie in deze handleiding, neem dan contact op met onze klantenservice op onze website.

Als het product abnormaal werkt, abnormale geuren of geluiden afgeeft of overmatig warm wordt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en ontkoppel alle kabels.

Trilfunctie :

- Als de controller op een vlakke ondergrond wordt geplaatst, kan deze door de trillingen vallen, wat kan leiden tot letsel of storingen.
- Gebruik de trilfunctie niet als u pijn of letsel aan uw handen of armen hebt.

Jonge kinderen:

Houd dit product buiten het bereik van jonge kinderen. Dit product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 7 jaar. Jonge kinderen kunnen kleine onderdelen inslikken, zich verwonden aan kabels of ongelukken of storingen veroorzaken.

Veiligheid in de omgeving:

Wees je altijd bewust van je omgeving wanneer je je controller gebruikt. Blijf uit de buurt van mensen, dieren, voorwerpen en andere objecten waar u tegenaan kunt stoten of over kunt struikelen wanneer u uw controller gebruikt.

### **Gebruik en bediening**

Pauzes:

- Vermijd langdurig gebruik van de controller. Neem elk uur 15 minuten pauze.
- Speel niet als u moe bent of moet slapen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als u zich moe begint te voelen of een onaangenaam gevoel in uw handen of armen ervaart terwijl u de controller gebruikt. Raadpleeg een arts als de symptomen aanhouden.
- Als je een van de volgende gezondheidsproblemen ervaart, stop dan onmiddellijk met spelen: duizeligheid, misselijkheid, vermoeidheid of symptomen die lijken op reisziekte, onaangename gewaarwordingen of pijn in een deel van je lichaam, zoals je ogen, oren of handen.

Bewegingssensoren :

Let bij het gebruik van de bewegingsdetectiefunctie op de volgende punten. Een botsing tussen de controller en een persoon of object kan een ongeluk, verwonding of storing veroorzaken.

- Zorg dat u voldoende ruimte om u heen hebt voordat u de bewegingsdetectiefunctie gebruikt.
- Houd de controller stevig vast om te voorkomen dat deze uit uw hand glijdt.
- Als u de controller gebruikt terwijl deze met een USB-kabel op de console is aangesloten, mag u de bewegingsdetectiefunctie niet gebruiken.

#### Batterij :

- Ga uiterst voorzichtig om met de batterij. Verkeerd gebruik kan brand of brandwonden veroorzaken.
- Open, plet, verwarm of brand de batterij nooit.
- Laat de batterij niet gedurende langere tijd opladen wanneer het product niet in gebruik is.
- Raak een beschadigde of lekkende batterij niet aan.

#### Plaatsing en behandeling :

- Gebruik de kabels niet als ze beschadigd of gewijzigd zijn.
- Plaats het product niet op oppervlakken die instabiel, hellend of onderhevig aan trillingen zijn.
- Plaats het product niet op de vloer of op plaatsen waar het risico bestaat om te struikelen of te vallen.
- Zorg dat er geen vloeistoffen of kleine deeltjes in het product terechtkomen.
- Raak het product niet aan met natte handen.
- Raak het product niet aan tijdens onweer.
- Plaats geen zware voorwerpen op het product, de accessoires of de kabels en gooi niet met het product, laat het niet vallen en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Ga niet op het product staan en plaats er geen voorwerpen op.
- Raak de poorten niet aan en steek geen vreemde voorwerpen in het product.
- Als er stof of vreemde stoffen op de aansluitingen zitten, verwijder deze dan met een droge doek voordat u de aansluiting maakt.
- Haal het product nooit uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
- Het product en zijn onderdelen zijn gemaakt van plastic, metaal en elektronische materialen. Houd u bij het weggooien van deze materialen aan de plaatselijke voorschriften.

#### Reinigen

Volg de onderstaande instructies om beschadiging of verkleuring van de buitenkant van het product te voorkomen.

- Veeg af met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel, insecticide of andere vluchtige stoffen.
- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemische producten. Gebruik geen chemisch behandelde doeken.

#### Tips voor opslag

- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, overmatige vochtigheid of direct zonlicht tijdens gebruik, transport of opslag.
- Stel het product niet bloot aan stof, rook of stoom.

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

#### Omgaan met lithium-ion-batterijen

Raak beschadigde of lekkende lithium-ionbatterijen niet aan. Als er batterijvloeistof lekt, raak deze dan niet aan, stop onmiddellijk met het gebruik van het product en neem contact op met onze technische ondersteuning. Batterijvloeistof die in contact komt met de ogen kan blindheid veroorzaken.

#### Radiogolven

Radiogolven kunnen invloed hebben op elektrische apparatuur en medische apparaten (bijv. pacemakers) en kunnen storingen of zelfs letsel veroorzaken. Gebruik de controller niet op plaatsen waar het gebruik van een draadloos netwerk verboden is, zoals in ziekenhuizen.

### **Interferentie met medische apparatuur**

De controller bevat magneten en maakt gebruik van radiosignalen en andere componenten die elektromagnetische velden genereren, die kunnen interfereren met pacemakers en andere medische implantaten. Houd het apparaat en de oplader altijd op veilige afstand van dit soort medische apparaten. Als u een van deze apparaten draagt, raadpleeg dan een professional uit de gezondheidszorg voordat u de controller gebruikt. Als u denkt dat de controller interfereert met uw pacemaker of een ander medisch implantaat, koppel de controller dan los en raadpleeg uw arts voor specifieke informatie over uw medische apparaat.

### **RESPECT VOOR HET MILIEU**



De aanwezigheid van een van deze symbolen op onze verpakkingen, elektrische producten of batterijen geeft aan dat deze niet mogen worden weggegooid als huishoudelijk afval in de EU, het Verenigd Koninkrijk of andere landen met gescheiden afvalinzamelingssystemen. Voor een correcte verwijdering dient u het product af te geven bij een erkend inzamelcentrum in overeenstemming met de huidige lokale wet- en regelgeving. Sommige winkeliers voeren elektronische producten en batterijen gratis af bij aankoop van nieuwe producten uit dezelfde categorie. Kleine elektronische producten kunnen ook gratis worden weggegooid door bepaalde winkeliers in EU-landen of het VK. Vraag je plaatselijke winkelier of hij deze service biedt voor de producten die je wilt weggooien. Op deze manier helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en het milieu te beschermen door elektrisch afval op de juiste manier te verwerken en weg te gooien.

## **PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

### **Segurança**

Este produto foi concebido para oferecer as melhores garantias de segurança possíveis. No entanto, qualquer dispositivo elétrico utilizado incorretamente pode provocar incêndios, choques eléctricos ou lesões corporais. Para garantir um funcionamento seguro, respeite as seguintes instruções.

Siga todos os avisos, precauções e instruções. Em caso de dúvida sobre qualquer informação fornecida neste manual, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através do nosso sítio Web.

Se o produto funcionar de forma anormal, emitir odores ou sons anormais ou aquecer excessivamente, pare imediatamente de o utilizar e desligue todos os seus cabos.

Função de vibração :

- Se o comando for colocado numa superfície plana, a vibração pode provocar a sua queda, resultando em ferimentos ou avarias.
- Não utilize a função de vibração se sofrer de dores ou lesões nas mãos ou nos braços.

Crianças pequenas:

Mantenha este produto fora do alcance de crianças pequenas. Este produto não se destina a crianças com menos de 7 anos de idade. As crianças pequenas podem engolir peças pequenas, ferir-se com os cabos ou provocar acidentes ou avarias.

Segurança ambiental:

Esteja sempre atento ao que o rodeia quando utiliza o comando. Mantenha-se afastado de pessoas, animais, objectos e outros itens com os quais possa chocar, derrubar ou tropeçar quando utilizar o controlador.

### **Utilização e manuseamento**

Interrupções:

- Evite a utilização prolongada do comando. Faça pausas de 15 minutos a cada hora.
- Evite jogar quando estiver cansado ou a precisar de dormir.
- Pare imediatamente de utilizar o produto se começar a sentir-se cansado ou se tiver uma sensação desagradável nas mãos ou nos braços enquanto utiliza o controlador. Se os sintomas persistirem, consulta um médico.
- Se tiver algum dos seguintes problemas de saúde, pare imediatamente de jogar: tonturas, náuseas, fadiga ou sintomas semelhantes a enjoos, sensações desagradáveis ou dor em qualquer parte do corpo, como os olhos, os ouvidos ou as mãos.

Sensores de movimento :

Quando utilizar a função de deteção de movimento, tenha em atenção os seguintes pontos. Um impacto entre o comando e uma pessoa ou objeto pode causar um acidente, ferimentos ou avarias.

- Antes de utilizar a função de deteção de movimento, certifique-se de que tem espaço suficiente à sua volta.
- Segure o controlador com firmeza para evitar que escorregue da sua mão.
- Se estiver a utilizar o comando enquanto este estiver ligado à consola através de um cabo USB, não utilize a função de deteção de movimento.

#### Bateria :

- Manejar a bateria com o máximo cuidado. Uma utilização incorrecta pode provocar incêndios ou queimaduras.
- Nunca abrir, esmagar, aquecer ou incendiar a pilha.
- Não deixe a bateria a carregar durante um período prolongado quando o produto não estiver a ser utilizado.
- Não manusear uma bateria danificada ou com fugas.

#### Colocação e manuseamento :

- Não utilizar os cabos se estiverem danificados ou tiverem sido modificados.
- Não colocar o produto em superfícies instáveis, inclinadas ou sujeitas a vibrações.
- Não colocar o produto no chão ou em locais onde exista o risco de tropeçar ou cair.
- Não permita que líquidos ou pequenas partículas entrem no produto.
- Não toque no produto com as mãos molhadas.
- Não toque no produto durante uma trovoadas.
- Não coloque objectos pesados sobre o produto, acessórios ou cabos, nem atire, deixe cair ou sujeite o produto a choques violentos.
- Não se apoie no produto nem coloque qualquer objeto sobre ele.
- Não toque nas portas nem introduza objectos estranhos no interior do produto.
- Se houver pó ou corpos estranhos nos conectores, retire-os com um pano seco antes de efetuar a ligação.
- Nunca desmontar ou modificar o produto.
- O produto e as suas peças são feitos de plástico, metal e materiais electrónicos. Ao eliminar estes materiais, siga os regulamentos locais.

#### Limpeza

Siga as instruções abaixo para evitar qualquer dano ou descoloração do exterior do produto.

- Limpar com um pano macio e seco.
- Não aplicar detergente, inseticida ou outras substâncias voláteis.
- Não utilizar solventes ou outros produtos químicos. Não utilizar panos tratados quimicamente.

#### Conselhos de armazenamento

- Não expor o produto a temperaturas elevadas, humidade excessiva ou luz solar direta durante o funcionamento, transporte ou armazenamento.
- Não expor o produto a poeiras, fumo ou vapor.

## AVISOS DE SEGURANÇA

#### Manuseamento de baterias de iões de lítio

Não manuseie baterias de iões de lítio danificadas ou com fugas. Se houver fuga de líquido da bateria, não lhe toque, pare imediatamente de utilizar o produto e contacte o nosso serviço de assistência técnica. O fluido da bateria em contacto com os olhos pode provocar cegueira.

#### Ondas de rádio

As ondas de rádio podem afetar equipamentos eléctricos e dispositivos médicos (por exemplo, pacemakers) e podem causar avarias ou mesmo ferimentos. Não utilize o controlador em locais onde a utilização de uma rede sem fios é proibida, como hospitais.

### **Interferência com equipamento médico**

O controlador contém ímanes e utiliza sinais de rádio e outros componentes que geram campos electromagnéticos, que podem interferir com pacemakers e outros implantes médicos. Mantenha sempre o dispositivo e o respetivo carregador a uma distância segura destes tipos de dispositivos médicos. Se usar um destes dispositivos, consulte um profissional de saúde antes de utilizar o comando. Se pensa que o comando interfere com o seu pacemaker ou qualquer outro implante médico, desligue-o e consulte o seu médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico.

### **RESPEITO PELO AMBIENTE**



A presença de um destes símbolos nas nossas embalagens, produtos eléctricos ou baterias indica que não devem ser eliminados como resíduos domésticos na UE, no Reino Unido ou noutras países com sistemas de recolha de resíduos separados. Para garantir a eliminação correta, eliminate o produto num centro de recolha autorizado, de acordo com a legislação e os regulamentos locais em vigor. Alguns retalhistas eliminam gratuitamente os produtos eléctricos e as pilhas na compra de novos produtos da mesma categoria. Os pequenos produtos electrónicos também podem ser eliminados gratuitamente por alguns retalhistas nos países da UE ou no Reino Unido. Pergunte ao seu retalhista local se este oferece este serviço para os produtos que pretende eliminar. Desta forma, estará a ajudar a conservar os recursos naturais e a melhorar a proteção do ambiente através do tratamento e eliminação adequados dos resíduos eléctricos.

## PRECAUZIONI D'USO

### Sicurezza

Questo prodotto è stato progettato per offrire le migliori garanzie di sicurezza possibili. Tuttavia, qualsiasi dispositivo elettrico utilizzato in modo non corretto può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. Per garantire un funzionamento sicuro, osservare le seguenti istruzioni.

Seguire tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni. In caso di dubbi sulle informazioni contenute nel presente manuale, contattare il nostro servizio clienti sul nostro sito web.

Se il prodotto funziona in modo anomalo, emette odori o suoni anomali o si riscalda eccessivamente, interrompere immediatamente l'uso e scollegare tutti i cavi.

Funzione di vibrazione :

- Se il controller viene posizionato su una superficie piana, le vibrazioni possono provocarne la caduta, con conseguenti lesioni o malfunzionamenti.
- Non utilizzare la funzione di vibrazione se si soffre di dolori o lesioni alle mani o alle braccia.

Bambini piccoli:

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini piccoli. Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 7 anni. I bambini piccoli possono ingerire piccole parti, ferirsi con i cavi o causare incidenti o malfunzionamenti.

Sicurezza ambientale:

Quando si utilizza il controller, prestare sempre attenzione all'ambiente circostante. Tenersi lontani da persone, animali, oggetti e altri elementi che potrebbero essere urtati, fatti cadere o inciampare durante l'uso del controller.

### Uso e manipolazione

Interruzioni:

- Evitare l'uso prolungato del controller. Fare pause di 15 minuti ogni ora.
- Evitare di giocare quando si è stanchi o si ha bisogno di dormire.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si inizia a sentirsi stanchi o si avverte una sensazione sgradevole alle mani o alle braccia durante l'uso del controller. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Se si verifica uno dei seguenti problemi di salute, smettere immediatamente di giocare: vertigini, nausea, affaticamento o sintomi simili alla cinetosi, sensazioni spiacevoli o dolore in qualsiasi parte del corpo, come occhi, orecchie o mani.

Sensori di movimento :

Quando si utilizza la funzione di rilevamento del movimento, prestare attenzione ai seguenti punti. Un impatto tra il controller e una persona o un oggetto potrebbe causare incidenti, lesioni o malfunzionamenti.

- Prima di utilizzare la funzione di rilevamento del movimento, accertarsi di avere spazio sufficiente intorno a sé.
- Tenere saldamente il controller per evitare che scivoli di mano.
- Se si utilizza il controller mentre è collegato alla console tramite un cavo USB, non utilizzare la funzione di rilevamento del movimento.

#### Batteria :

- Maneggiare la batteria con la massima cura. Un uso scorretto può causare incendi o ustioni.
- Non aprire, schiacciare, riscaldare o dare fuoco alla batteria.
- Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando il prodotto non è in uso.
- Non maneggiare una batteria danneggiata o con perdite.

#### Posizionamento e manipolazione :

- Non utilizzare i cavi se sono stati danneggiati o modificati.
- Non collocare il prodotto su superfici instabili, inclinate o soggette a vibrazioni.
- Non collocare il prodotto sul pavimento o dove c'è il rischio di inciampare o cadere.
- Non lasciare che liquidi o piccole particelle entrino nel prodotto.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Non toccare il prodotto durante un temporale.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto, sugli accessori o sui cavi, né lanciare, far cadere o sottoporre il prodotto a urti violenti.
- Non stare in piedi sul prodotto e non appoggiarvi sopra alcun oggetto.
- Non toccare le porte e non inserire oggetti estranei all'interno del prodotto.
- Se sui connettori sono presenti polvere o corpi estranei, rimuoverli con un panno asciutto prima di effettuare il collegamento.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Il prodotto e le sue parti sono costituiti da materiali plastici, metallici ed elettronici. Per lo smaltimento di questi materiali, attenersi alle normative locali.

#### Pulizia

Seguire le istruzioni riportate di seguito per evitare di danneggiare o scolorire l'esterno del prodotto.

- Pulire con un panno morbido e asciutto.
- Non applicare detergenti, insetticidi o altre sostanze volatili.
- Non utilizzare solventi o altri prodotti chimici. Non utilizzare panni trattati chimicamente.

#### Consigli per lo stoccaggio

- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità eccessiva o luce solare diretta durante il funzionamento, il trasporto o lo stoccaggio.
- Non esporre il prodotto a polvere, fumo o vapore.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

#### Manipolazione delle batterie agli ioni di litio

Non maneggiare batterie agli ioni di litio danneggiate o con perdite. Se il liquido della batteria fuoriesce, non toccarlo, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il nostro servizio di assistenza tecnica. Il liquido della batteria a contatto con gli occhi può causare cecità.

#### Onde radio

Le onde radio possono influenzare le apparecchiature elettriche e i dispositivi medici (ad es. pacemaker) e possono causare malfunzionamenti o addirittura lesioni. Non utilizzare il controller in luoghi in cui è vietato l'uso di una rete wireless, come ad esempio gli ospedali.

#### Interferenze con apparecchiature mediche

Il controller contiene magneti e utilizza segnali radio e altri componenti che generano campi elettromagnetici, che possono interferire con pacemaker e altri impianti medici. Tenere sempre il dispositivo e il suo caricatore a una distanza di sicurezza da questi tipi di dispositivi medici. Se si indossa uno di questi dispositivi, consultare un medico prima di utilizzare il controller. Se si ritiene che il controller interferisca con il pacemaker o con qualsiasi altro impianto medico, scollarlo e consultare il medico per informazioni specifiche sul dispositivo medico.

## RISPETTO DELL'AMBIENTE



La presenza di uno di questi simboli sulle nostre confezioni, sui prodotti elettrici o sulle batterie indica che non devono essere smaltiti come rifiuti domestici nell'UE, nel Regno Unito o in altri Paesi con sistemi di raccolta differenziata. Per garantire uno smaltimento corretto, si prega di smaltire il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato in conformità alla legislazione e alle normative locali vigenti. Alcuni rivenditori smaltiscono gratuitamente i prodotti elettronici e le batterie quando si acquistano nuovi prodotti della stessa categoria. Anche i prodotti elettronici di piccole dimensioni possono essere smaltiti gratuitamente da alcuni rivenditori nei Paesi dell'UE o nel Regno Unito. Chiedete al vostro rivenditore di fiducia se offre questo servizio per i prodotti che desiderate smaltire. In questo modo, contribuirete a preservare le risorse naturali e a migliorare la tutela dell'ambiente attraverso il corretto trattamento e smaltimento dei rifiuti elettronici.